











Không thể nào, mà không khỏi  
bệnh ban trai, nếu dùng thuốc

# BẮC DƯỢC THỦY

là phương thuốc nước để trị các chứng bệnh ban và trai độc —

của nhà thuốc THIỀN-HOÀ-ĐƯƠNG (CHOLON)



**KHÔNG THÚ  
NÀO SỐ  
SÁNH ĐẶNG**  
**ĐẠI-NAM  
COTAB**  
**DISTRIBUTEUR**

Có thể dựa theo  
dâu tay mà buộc  
tội chăng?

(Tiếp theo chương nhất)  
đã-đủ v.v. « Khi mìn lùm mò  
thanh sòng đòn, rồi ông cao-đang  
muốn điều ta lại vụ trọng cù v.v.  
và năm 1907 đã thoát ra ở đây.

Troong khi ấy có một bão lụt  
vùng dưới xã Cholon, tên  
tay ông cũng kia là ông tiếc được  
một gõ đòn. Mõ ra xem lại là  
nhóm công sự bị rớt từ  
trên hòn đảo 1907. Một người  
tho-niên với tý nhàn rông  
chinh và là vai tướng chánh  
trong vụ trọng đòn. Ông bị bắt  
gánh hối sự thiệt hại vào minh.  
Nhà chánh-mõi lũy dồn đòn  
của bao theo tinh giông y đòn  
tuy đòn R... Vợ tên R., bị tội của chồng?

Có phải vì dâu tay giông như  
mà tội... bị kêu tội chăng?

Nếu như vậy thì tội việc đòn  
của bao bát người là một  
vụ tự đây trả đờ lật tội nua

thanh đòn đó là tội lật tội.

Sao kêu tên R... bị tội của chồng?

Có phải vì dâu tay giông như  
mà tội... bị kêu tội chăng?

Chánh-phái Xiêm bị lùm cùm  
các hòn đảo 10 lùm dảng bát giông  
đập dập với việc bát - lực  
(Forces militaire) hay là agili-  
tude những cuộc giao-hỗ chán  
triết của nước Xiêm với các cường  
quốc?

Có lẽ tôi xin để cho độc-giả  
đoán.

Trường hợp của tên R... bị  
hết đòn lùm dảng bát là 10  
đòn cũng nên vào thời đó mà  
phản kia làm anh hào mới nghe  
não mà mình nghe là lùm-dảng.

Một điều rõ là và làm cho ai  
cách phái nghe nó là dâu tay  
trong bát giông thua của tên  
R... Nghe ra mình gãy như  
tinh tinh được nói nua v.v. và  
của tên R... thì nhà chánh-  
trách không tìm ra được mõi đòn  
vàng nào để bị truy hỏi.

Thì tên R... bị tội can  
bay wing?

LÚA GẠO BẮP

## VANG-THÁI CÔNG-TY

Mua bán lúa gạo và bắp, & tại Cholon Binh Tay  
Số 45 đường Patisson, giá thấp, nơi N° 155 Cholon

Ông NGUYỄN-CHIẾU-THỐNG làm Quản-ly (Director) xin  
tôi cho qui-điều, chỉ-đóng-thay báu-thuỷ mài của Công-ty  
VANG-THÁI.

Một cái nút may xay lúa chè ở Cholon Binh-Tay là nhà  
máy Société Française des Distilleries de l'Indochine (khu là  
hàng ruyt Fonction) mài ngay xay chèm báu-thuỷ mài  
lúa, lúa may mìn. Ông này Vang-Thái, cảm và tan nho  
cho v.v. phái nha mày mìn. Cây và Vang-Thái còn phái trá  
thiền-đòn, mìn mìn, mìn mìn, mìn mìn.

Bà thương mài của VANG-THÁI aka vua mìn mìn ngày ông  
Nguyễn-Chiến Thành mìn lúa phai nha là của Khach-tru  
v.v. Cholon, cùa mìn đòn chèm it si bi.

Nay nhon dip nay, kia àng đai đòn chèm & Lape-lash có  
nhà khach-tru Cholon chèm, xin mìn ghi Chèng-tý chèng tòi  
cho biết. Khi báu lúa kêu giáp thép chèng đòng. Chèng-tý chèng  
tòi mìn mìn lúa là 10.000 gđ/lúa (cho dù chè mìn chè).

VANG THÁI CÔNG TY Kinh-mai

## BÁO-GIỚI PARIS BỒI VỚI VÂN-BÉ HẠN-CHE GẠO ĐONG-DƯƠNG

Khi có ria lùm - chè gạo  
Đong-duong khởi lùm, có mìn  
lùm & Paris đòn bát bát-bát  
đòi gạo là mìn cách hòn hòn.

Chèng tòi, via triết đòn ra vui  
trong những bát bát, mìn  
anh-đòi lùm cho là gò trai v.v.  
quao-bé lòi pao tòi.

Báo Le Matin  
Cho rằng: Hãy  
thương - hai cho nồng-  
dần Annam!

Có nhiều mìn đòn đòng, mà  
người ta phải khéo khéo - đòn  
không bát bát bát, bát  
không biết nòi đòn mìn đòn đòn

Cát-trong bát bát - v.v. & quan-  
chết chè huy khai-ké & v.v.  
bát bát chè sán-vết, chính là mìn  
đòng đòn mìn khéo bát bát

không biết nòi đòn mìn đòn đòn

Hiện nay sẽ phân chia gạo chè  
mìn đòn bát bát đòn đòn đòn đòn

Bát bát đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Đóng-dong đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn đòn  
đòn đòn đòn đòn đòn đòn

Muốn phiếu-lưu-nhà...

Tên tú Derocher  
khoét vách nhà  
thương Grall tròn  
thoát

Có lò vòi của Derocher cung  
lòng lòi

Nói tới Derocher, iuồng ai cũng  
biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Quan Thông-độc

Pages di viêng  
tinh Rachgia  
(Tinh-phao-truong-nhat)

Vén cài trường sa, áo nát,  
nắp mìn, nhung-đao ta có trai  
kiết chòi, áo nát rò ráo  
còn ngài-đi-đi

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Có lò vòi của Derocher, iuồng ai  
cũng biết là anh chàng mập mìy  
tùi Phap đòn qua đòn xâm  
người ta

Tại phòng Thương  
mài Cholon

Tam-quâc  
đồng-minh

Pháp-Hoa-Vệt-thịt-hanh  
chánh-sách b'p-tac và k'p  
lèp điều lệ quan-thue

Xép-chu-chu-nap-khoa - hinh  
khoa lâm, tên k'p n'g  
ai-xanh-hanh b'p-thuc - k'p  
lèp-thuc

Ch'p-thuc - k'p-thuc - k'p  
lèp-thuc

Quan-thue-doi - k'p-thuc  
k'p-thuc - k'p-thuc

Quan-thue-doi - k'p-thuc  
k'p-thuc - k'p-thuc